

# LA FÉDÉRATION HORLOGÈRE

## • SUISSE •

ORGANE DE LA CHAMBRE SUISSE DE L'HORLOGERIE, DES CHAMBRES DE COMMERCE, DES BUREAUX DE CONTROLE, DES ASSOCIATIONS PATRONALES  
ET DE L'INFORMATION HORLOGÈRE SUISSE

ABONNEMENTS: En un an Fr. 14.05 Six mois Fr. 7.05  
Suisse Union postale » 26.— » 13.—  
Majoration pour abonnement par la poste  
Compte de chèques postaux IV b 426

PARAISSANT LE MERCREDI ET LE SAMEDI A LA CHAUX-DE-FONDS

Les Consultats suisses à l'étranger reçoivent le journal

ANNONCES: PUBLICITAS, S. A. suisse de Publicité, 22, rue Léopold Robert, La Chaux-de-Fonds. — Succursales et agences en Suisse et à l'étranger.

ANNONCES

suisse 30 ct., offres et demandes de places 20 ct. la ligne, étrangères 35 centimes la ligne. Les annonces se paient d'avance

### L'exportation et l'importation de l'horlogerie pendant le 1<sup>er</sup> semestre de 1921

#### II

La *Fédération Horlogère*, dans son dernier numéro, a donné quelques indications comparatives sur l'exportation des montres, pendant le 1<sup>er</sup> semestre de 1921 et 1920; il nous reste à examiner quelle a été l'importance de l'exportation et de l'importation des articles au poids, c'est-à-dire des pendules, des réveils, des ébauches et des fournitures, ainsi que de la bijouterie, de l'orfèvrerie et de la joaillerie pendant la même période.

Pour les articles au poids, la diminution sur l'exportation est de 1063 q. n. ou le 67% (1<sup>er</sup> trimestre 517 q. ou le 62%, 2<sup>me</sup> trimestre 546 q. ou le 71%).

Il y a lieu de constater que l'importation de ces articles accuse un recul beaucoup moins sensible et qui s'est surtout considérablement atténué pendant le 2<sup>me</sup> trimestre. Pour le premier trimestre il est de 632 q., soit le 48%, pour le semestre 724 q., soit le 30%, ce qui donne pour le 2<sup>me</sup> trimestre seul 92 q., soit le 12%.

En ce qui concerne les diverses positions des articles au poids, on peut remarquer que celles des pendules et des réveils accusent les plus fortes fluctuations.

Pendant le premier trimestre la diminution de l'exportation était pour les pendules de 212 q, soit le 62% et pour les réveils de 229 q soit le 76% et l'importation respectivement de 405 q, soit le 38% et 202 q, soit le 27%. Pendant le semestre, l'exportation est en recul pour les pendules de 557 q, soit du 79% et pour les réveils de 444 q soit du 80% et l'importation respectivement de 487 q soit le 25% et 188 q, soit le 45%.

Ces chiffres nous permettent de voir que les articles suisses de la pendulerie et des réveils trouvent un écoulement toujours plus difficile à l'étranger, par contre l'importation de ces mêmes articles ne diminue que dans des proportions beaucoup moins fortes.

L'exportation des *ébauches*, en déficit de 212 q, pendant le 1<sup>er</sup> trimestre, soit le 71%, ascende à 557 q pour le 2<sup>me</sup> trimestre, soit le 90%; par contre la diminution d'importation de ces articles est de 15 q, soit le 71% pour le 1<sup>er</sup>, et de 26 q, soit le 70% pour le semestre.

Les *fournitures*, pour le 1<sup>er</sup> trimestre, accusent pour l'exportation un recul de 46 q, soit le 28% et pour l'importation 10 q, soit le 59%; pour le semestre, respectivement 93 q, soit 28% et 24 q, ou le 65%.

La *Grande-Bretagne* est le pays qui accuse la plus forte décroissance, puisqu'elle passe de 438 q pendant le 1<sup>er</sup> semestre de 1920 à 121 q pendant la période correspondante de 1921, soit 317 q ou le 70%. Les pendules et les ré-

veils accusent à eux seuls une diminution de 303 q.

Les *Etats-Unis* sont en augmentation de 2 q pour les pendules et de 40 q pour les réveils; il y a par contre un déchet de 20 q pour les fournitures.

L'exportation en *France* est de 73 q pour 595 en 1920, soit une différence de 522 ou le 87% et l'importation de 56 q contre 132 q, différence 76 q ou le 57%.

Le déchet pour l'exportation est surtout sensible pour les pendules (13 q contre 263, ou 94%) et les réveils (9 q contre 180, ou 91%); les ébauches sont en diminution de 64 q et les fournitures de 28 q. Quant à l'importation, ce sont les fournitures par 22 q qui ont le plus fort recul.

L'exportation en *Allemagne* est de 41 q contre 54 en 1920, ou 24%, l'importation depuis ce pays est par contre de 1573 q contre 2241, diminution de 668 q ou 29%. Cette diminution se fait surtout sentir pour les pendules (1370 q contre 1850) et les réveils (199 q contre 405).

L'*Espagne* n'a importé que 91 q contre 95 en 1920. Le poste le plus frappé est celui des réveils par 58 q (4 q contre 62).

\* \* \*

Le tableau suivant donne le résultat de l'exportation et de l'importation de la bijouterie et de l'orfèvrerie.

La diminution totale de l'exportation est pour le semestre de fr. 1.976.000 ou 15%.

L'exportation des *articles plaqués et dorés* accuse une augmentation considérable de 34,90 q (38,13 contre 3,23) ou en valeur de fr. 309.000 (341.000 contre 32.000).

L'*orfèvrerie et l'argenterie* sont en diminution de 1,05 q (6,62 contre 7,67 q) et en valeur de fr. 140.000 (424.000 contre 564.000) tandis que pour le 1<sup>er</sup> trimestre, cette diminution n'était que de fr. 12.000.

Le poste *bijouterie vraie* accuse le plus fort recul, 12,34 q (6,15 contre 18,49 q) ou en valeur fr. 3.037.000 (1.341.000 contre 4.378.000).

La *bijouterie fausse* est en diminution de 6 q (20 contre 26) et en valeur de fr. 102.000 (333.000 contre 435.000).

Quant à l'importation, il y a recul sur toutes les positions soit au total fr. 6.994.000 ou 59%; il est de 95,40 q et de fr. 531.000 pour les articles plaqués et dorés, de 50,11 q et fr. 3.194.000 pour l'orfèvrerie et l'argenterie, de 13,79 q et fr. 2.976.000 pour la bijouterie vraie, de 118 q et fr. 885.000 pour la bijouterie fausse, et, enfin, de 292,59 q et fr. 838.000 pour les *pierres gemmes*.

Si nous examinons maintenant l'exportation et l'importation de ces articles par pays on arrive aux constatations suivantes:

L'*Allemagne* a reçu pour fr. 858.000 contre fr. 395.000 de marchandises dans le premier semestre de 1920 soit une augmentation de

fr. 463.000, tandis qu'elle en a expédié en Suisse pour fr. 2.558.000 contre fr. 7.406.000 en 1920.

L'augmentation de l'exportation dans ce pays porte essentiellement sur les pierres gemmes pour une somme de fr. 808.000 contre fr. 395.000.

Quant à l'importation en Suisse, tous les postes accusent des diminutions sensibles, les articles plaqués fr. 329.000, l'orfèvrerie et l'argenterie fr. 2.290.000, la bijouterie vraie 2 millions 579.000 francs, celle fausse, fr. 1.497.000 et les pierres gemmes fr. 153.000.

La *France* a reçu pour fr. 1.268.000, contre 1.912.000 en 1920 soit 644.000 au moins; elle nous a expédié pour fr. 1.090.000 contre 2 millions 671.000 en 1920, soit fr. 1.581.000 en moins.

Pour l'exportation de France en Suisse, tous les postes sont en diminution, il en est de même pour l'exportation de Suisse en France, sauf pour la bijouterie qui est en augmentation de fr. 50.000.

L'*Autriche* a reçu pour fr. 7.000 d'orfèvrerie et d'argenterie, en revanche, elle nous a envoyé pour fr. 256.000 d'articles divers contre fr. 937.000 en 1920. Pour les articles plaqués, fr. 180.000 contre fr. 154.000, l'orfèvrerie et l'argenterie fr. 45.000 ct. fr. 332.000, la bijouterie vraie fr. 16.000 ct. fr. 390.000, la bijouterie fausse fr. 15.000 ct. fr. 64.000.

La *Grande Bretagne* a reçu pour 1 million 022.000 francs de marchandises en 1921 contre fr. 575.000 en 1920. L'augmentation est due plus spécialement au poste « Pierres gemmes » (fr. 936.900 ct. fr. 575.000). Il y a par contre une diminution de fr. 119.000 (fr. 38.000 contre fr. 157.000) pour la bijouterie vraie.

La Suisse a reçu de la Grande Bretagne pour fr. 168.000 de marchandises contre fr. 460.000 en 1920. La diminution est surtout sensible pour l'orfèvrerie et l'argenterie (48 mille francs contre fr. 281.000).

Les *Indes britanniques* ont importé 157 mille francs en 1921 contre fr. 582.000 en 1920, la différence est imputable au poste bijouterie vraie (fr. 43.000 ct. fr. 408.000).

Par contre, elles n'ont expédiées en Suisse que pour fr. 85.000 de bijouterie fausse contre fr. 511.000 en 1920.

L'exportation aux *Etats-Unis* accuse une augmentation de fr. 616.000 (fr. 5.437.000 contre 4.821.000) due essentiellement à l'envoi de pierres gemmes (fr. 5.419.000 contre 4 millions 793.000 francs).

L'exportation dans les pays suivants est en diminution assez sensible, spécialement en ce qui a trait à la bijouterie vraie.

*Belgique*, fr. 207.000 (fr. 75.000 contre 282 mille francs).

*Espagne*, fr. 326.000 (fr. 330.000 contre 656 mille francs).

*Grèce*, fr. 486.000 (fr. 25.000 ct. fr. 511.000).

*Turquie*, fr. 184.000 (fr. 125.000 contre 309 mille francs).

*Egypte*, fr. 359.000 (fr. 22.000 contre 381 mille francs).

*Straits*, fr. 173.000 (fr. 92.000 contre 265 mille francs).

*Cuba*, fr. 241.000 (fr. 56.000 ct. fr. 297.000).

*Colombie*, fr. 125.000 (fr. 26.000 contre 151 mille francs).

*Brésil*, fr. 142.000 (fr. 29.000 contre 171 mille francs).

Les pays où une légère augmentation est à signaler, sont malheureusement bien clairsemés; il s'agit essentiellement de bijouterie; nous citerons:

*Chine*, fr. 41.000; *Mexique*, fr. 117.000; *Amérique Centrale*, fr. 27.000; *Jamaïque*, 12 mille francs; *Chili*, fr. 64.000, *Serbie*, 276 mille francs.

En revanche, si la Tschécoslovaquie ne nous achète rien, elle nous a fourni pendant ce premier semestre pour fr. 239.000 de pierres gemmes (contre fr. 403.000 en 1920) et fr. 125.000 de bijouterie fausse.

Le tableau qui précède nous démontre que la bijouterie et l'orfèvrerie subissent une crise aussi intense, si ce n'est plus que l'industrie horlogère, il était donc de toute équité de les faire participer aux subsides de change réclamés en faveur de l'horlogerie.

### Nouveau tarif douanier espagnol pour l'horlogerie

La *Revista Cronométrica Espanola* publie sur cette question l'article suivant:

Les nouveaux droits de douane qui sont entrés en vigueur le 20 mai dernier, après de nombreux renvois, causent un énorme préjudice aux intérêts espagnols et helvétiques. Malgré tous les efforts tentés par les négociateurs des deux nations, pour arriver à une entente, aucune solution satisfaisante n'a pu être trouvée. Le seul espoir qui puisse encore subsister c'est que ce tarif sera modifié dès que le gouvernement espagnol s'apercevra de la diminution des recettes, provoquée par son application. On peut donc dire que l'application de ce tarif a un caractère provisoire et qui ne pourra se prolonger longtemps. Il est à souhaiter que le gouvernement, lors de la révision, nommera parmi les horlogers professionnels, un expert compétent, ce qui jusqu'ici n'a pas été le cas, pour déterminer les droits, relatifs à l'horlogerie, afin qu'on arrive une fois à établir des tarifs équitables, tenant compte tout à la fois des intérêts de l'industrie et du commerce du pays et de ceux de l'Etat.

Voici les droits en vigueur pour l'horlogerie, depuis le 20 mai:

Montre or . . . . .	la pièce	22,50 pesetas
» argent et métal . . . . .	»	5,— »
	400 gr.	
Montre-bracelet, or ou platine . . . . .	»	50,— pesetas
» argent . . . . .	»	15,— »
» plaqué . . . . .	»	4,10 »

Les horloges, les pendules, les réveils, etc., ont également subi des augmentations équivalentes, qui en rendent l'importation impossible.

En outre, comme les droits doivent se payer en or, ils ont subi le mois passé, comme on le sait, une augmentation de 48,75%, de telle sorte que le prix d'une montre revenant à fr. 15 en fabrique, coûte en Espagne, après les droits de douane payés, à Ptas. 28. Ce chiffre s'établit comme suit, pour une montre argent:

Prix de fabrique . . . . .	fr. 15,—
Change au cours du jour de 132 . . . . .	Pesetas 4,80
Droits d'entrée . . . . .	» 5,—
Augmentation 50% . . . . .	» 2,50
Frais de transport . . . . .	» 0,70

Total pesetas 28,—

C'est-à-dire, que pour 28 pesetas vous obtenez un « article » qui est grevé de telles charges que sa vente cesse d'être intéressante.

Un coup d'œil jeté sur le nouveau tarif permet de constater d'emblée les étranges anomalies qu'il présente:

On peut dire que les montres-bracelets, soit argent soit plaqué, coûtent en fabrique à peu près le même prix, car les modèles qui existent se fabriquent généralement indifféremment dans ces deux

métaux. Mais l'article plaqué se vend mieux étant plus demandé ici. Il n'en est pas moins vrai que la montre-bracelet argent paye un droit 14 fois plus élevé que la montre plaqué. Pour quelle raison? On l'ignore. Pratiquement, on pourrait passer sur ce point, la montre-bracelet étant peu portée en Espagne; par contre, ce qui est absolument inadmissible, c'est qu'on ne fasse aucune distinction des genres des montres en métal et argent. La douane ne fait aucune différence entre les articles les plus ordinaires en bijouterie, jusqu'aux articles les plus soignés et de la plus grande précision en horlogerie et applique indifféremment le même droit à tous ces articles.

L'opinion publique unanime en Espagne se prononce contre le tarif actuel. On est bien d'accord de supporter une augmentation des charges, à la condition qu'elle ne compromette pas les intérêts de toute une classe de contribuables et qu'elle ne ruine pas une branche de commerce importante.

Les requêtes adressées dans ce sens au Département des finances sont très nombreuses. Elles demandent toutes la suppression des droits actuels pour les remplacer par d'autres, établis sur des bases raisonnables et justes. En attendant, ce qu'il importerait de faire, c'est de mettre provisoirement en vigueur une taxe ad valorem de 10% sur les montres courantes et de 15% sur celles de luxe. Avec ce système, on arrivera à faire entrer dans les caisses du Trésor des ressources importantes qui font totalement défaut depuis la mise en vigueur du nouveau tarif.

A ce sujet, nous rappelons ce que la *Fédération Horlogère* a déjà publié dans son numéro du 16 juillet écoulé c'est qu'on espérait pour le mois d'octobre la conclusion d'un traité de commerce hispano-suisse, apportant de sérieuses modifications au tarif actuel. Malheureusement les événements du Maroc sont venus absorber complètement l'attention du gouvernement espagnol et fait renvoyer à plus tard l'examen des autres questions.

Une chose est certaine, c'est que l'application des droits prévus par le tarif actuel, bien loin d'apporter au Trésor les ressources dont il a besoin, les a fait tarir instantanément. L'Espagne, qui a déjà subi la même aventure il y a un certain nombre d'années, aurait dû se souvenir de la leçon et rester dans les limites raisonnables.

Il y a lieu d'espérer que l'expérience faite cette année l'engagera à modérer ses prétentions et à conclure avec la Suisse un traité de commerce tenant mieux compte des intérêts communs.

### La baisse des prix

Nous croyons utile et même nécessaire de faire connaître au grand public l'opinion qui règne dans les milieux industriels au sujet de la baisse des prix des objets de première nécessité.

Il ne faut pas se dissimuler, en effet, que la situation de quelques-unes de nos principales industries va s'aggravant. La baisse du coût de la vie, qui avait commencé en octobre 1920, s'est sensiblement ralentie. En même temps la hausse de notre change, en s'accroissant, diminue encore nos possibilités d'exportation.

Il est probable que lorsqu'on comprendra, dans toute la population, à quel point il est « indispensable » de rendre à l'industrie d'exportation sa capacité de concurrence pour que la Suisse ne soit pas ruinée (ce dont toute la population souffrirait!) on commencera aussi à exercer, dans le public, un contrôle plus efficace sur les prix de certains objets. Tant que ces prix n'auront pas baissé, le coût de la vie se maintiendra à un niveau qui empêchera l'industrie, à cause des salaires qu'elle doit payer, de réduire ses prix de revient dans la mesure nécessaire.

On commence donc, dans les cercles industriels, à faire au sujet de la fixation des prix par certains détaillants, des critiques assez vives. On leur reproche non pas d'avoir beaucoup gagné à la hausse pendant la guerre, mais bien de vouloir absolument s'en tenir, malgré la baisse des prix de gros, aux hauts profits auxquels ils se sont accoutumés.

Si l'on examine, par exemple, dit-on, ce qui se passe dans la confection, on constate que tandis que les producteurs de l'industrie textile ont

baissé leurs prix de plus de 60%, les détaillants ont baissé les leurs de 20% à peine.

Les industriels se sont vu refuser les propositions qu'ils faisaient au petit commerce et à ses organisations tendant à un établissement plus rationnel des prix de détail. Ils envisagent donc très sérieusement la possibilité d'organiser eux-mêmes la vente à leurs ouvriers d'articles d'habillement ou d'autres objets indispensables. Ils fourniraient ainsi à leur main-d'œuvre ce qui lui est nécessaire, en faisant abstraction des intérêts des commerçants de détail, lesquels seraient de cette façon durement, mais efficacement rendus attentifs à la solidarité des intérêts de tous.

Voilà ce qu'on dit dans l'industrie textile. Les chiffres ci-dessus se rapportent spécialement à la Suisse allemande, mais peut-être ces observations sont-elles aussi intéressantes — *mutatis mutandis* — pour la Suisse romande.

Dans une autre industrie, on signale que les commandes en cours d'exécution seront bientôt achevées, et qu'il n'en vient pas de nouvelles, les produits étant trop chers pour que l'étranger puisse les acheter. Il faut donc, entre autres moyens, baisser les salaires. Mais deux facteurs principaux tendent à empêcher cette baisse: le doctrinarisme de certains chefs ouvriers et la politique inintelligente du commerce de détail.

Les détaillants ne veulent pas suivre le mouvement de baisse lancé par les fabricants. Quand on le leur reproche, ils ne manquent pas d'affirmer que la baisse des produits fabriqués ne peut pas produire ses répercussions dans le commerce de détail sans quelques retard. Il y a toutefois plus d'une demi-année que les prix de gros ont commencé à baisser. Il serait temps qu'on le sentît nettement dans les prix de détail, et qu'on ne s'arrêtât pas au commencement du chemin.

Si le commerce de détail continue à ne pas faire preuve d'une certaine compréhension de la gravité des temps actuels, on s'arrangera, entre fabricants, pour se livrer réciproquement, sans l'intermédiaire des commerçants, les produits nécessaires aux ouvriers des fabriques participant à l'arrangement.

Telles sont les idées que l'on formule, très sérieusement, dans certaines industries. Elles sont justes et solidement fondées dans une ville comme Zurich, ville qui n'est peut-être pas absolument unique en son genre... Nous les rapportons ici parce qu'elles révèlent l'une des tendances qui se heurtent dans la mêlée où se débattent actuellement tous les éléments de la vie économique. Nous avons aussi, personnellement, la conviction qu'elles sont justes, dans bien des cas.

*Gazette de Lausanne.*

### Informations

#### Allemagne. — Droits de douane or.

Le Cabinet d'Empire a décidé d'élever le taux des droits payables en or, qui est actuellement de 900%, soit 9 fois la valeur d'un mark-papier.

Dès le 20 octobre courant, l'agio serait de 1900%, soit dix neuf fois le montant du taux initial du droit d'entrée.

#### Brésil. — Réduction des droits or.

La partie des droits de douane payables en or a été réduite de 55 à 40% pour les marchandises qui seront dédouanées jusqu'au 30 septembre, et à 45% pour celles qui seront retirées de la douane pendant le mois d'octobre. Le taux du milreis or est fixé conventionnellement à 38,50 reis papier.

Les marchandises actuellement en douane seront en outre dispensées des droits de magasin jusqu'au 30 octobre 1921.

*Journal Officiel Français 2/IX/21.*

#### Haïti. — Facture consulaire.

Le chargé d'affaires de France en Haïti informe que les colis postaux à destination de ce pays doivent être accompagnés d'une facture consulaire et, de plus, les marchandises susceptibles de bénéficier de la détaxe devront être suivies d'un certificat d'origine.

Les échantillons dont la valeur n'excède pas dix dollars ou l'équivalent de cette somme, en monnaies d'autres pays, pourront être vérifiés sans facture consulaire. Toutes expéditions qui ne se trouvent pas dans ce cas seront frappées des peines et amendes prévues par la loi.

#### Roumanie. — Taxes d'importation.

Un décret du gouvernement de Bucarest vient de rendre la liberté au commerce d'exportation; mais les taxes d'importation sont sensiblement majorées. Parmi les principales augmentations



# LA PREUVE

que le Plaqué or de nos boîtes de montres est de bonne qualité, c'est que chaque client peut obtenir une coquille d'or en dissolvant une pièce quelconque de nos boîtes plaquées dans l'acide nitrique (NO<sup>3</sup>H) 22° Baumé.

3348

**Les Fils de J. BRÉGUET-BRÉTING**  
BIENNE (Suisse)

Fabrique suisse de Ressorts de montres **LE SOLEIL A. C.**

en tous genres et pour tous pays 1207



7 Repos **LA CHAUX-DE-FONDS** Repos 7

Commission. Exportation.

Ressorts soignés. Spécialité: Ressorts renversés  
Ressorts à développement concentrique  
pour chronomètres et montres de précision.  
Ressorts avec brides et genres américains.

Uhrfedern. Watch springs. Molle di orologi. Mettes para relojes.

*Demandez vos boîtes*  
**véritable plaqué or laminé**

à la Fabrique de boîtes

**Louis LANG S.A.**

à PORRENTROY

*Par suite de nouveaux perfectionnements, spécialement apportés dans le terminage, nous nous offrons de délivrer un bulletin d'essai avec chaque livraison, bulletin qui donnera exactement la quantité d'or au kilo.*

Références de premier ordre à disposition.

*La Maison fabrique également les boîtes argent, métal et acier.* 4691



## Banque Cantonale Neuchâteloise

GARANTIE DE L'ÉTAT

Capital de dotation: 40 millions de francs

Traite toutes les opérations de Banque, Bourse et Change aux conditions les meilleures.

*Nous veillons avec zèle aux intérêts de notre clientèle; ses ordres sont exécutés sous le sceau de la discrétion la plus absolue.* 2242

LA DIRECTION.

## OCCASION

# Papier de soie

blanc et brun pour emballage

Prix exceptionnellement bon marché.

Grand stock, invendu réservé

**Max Mühlebach,**

Papier en gros,

**BROUGG (Argovie)**

2236



**Méteore S.A. Bienne.**

Téléphone 721

**Matières lumineuses**

GARANTIES

3432

Demandez nos nouveaux prix réduits

Dépositaire pour La Chaux-de-Fonds:

**LOUIS HUMBERT,** Numa, Droz 12, **Chaux-de-Fonds,** Téléphone 11.86

# Traitement, Préparation

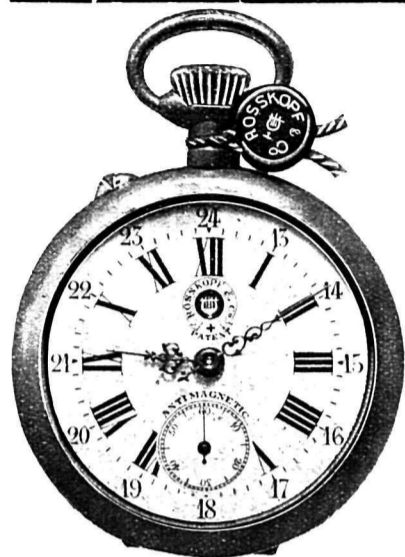
de Cendres aurifères, Lingots, Déchets et Résidus de toute nature, contenant

OR, ARGENT, PLATINE 4127

## HOCHREUTINER & ROBERT S. A.

LA CHAUX-DE-FONDS (Suisse)

Télégr.: Hochreutiner. Serit 40 Téléphone 74



17, 19, 21 et 24 lig. 4 médailles d'or  
 en tous genres et métaux. Grande production  
 Demandez prix. PATENT Livraison rapide  
 Exportation.

**Montres ROSKOPF**  
 soignées et bon courant

## ROSSKOPF & Cie, S. A.

SOLEURE  
 ET  
 CHAUX-DE-FONDS

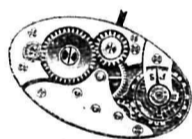
rue des Régionaux, 11 4697

HORLOGERIE SOIGNÉE

## JULES WEBER-CHOPARD

SONVILIER

8 3/4 lig.  
 Lépine et  
 savonnette



Calibre  
 et marque  
 déposés

6 1/2 lig. ovale

Ces pièces se livrent en spiral plat et breguet, 15, 16, 17, 18 rubis  
 Prix avantageux. 2121 Qualité garantie.

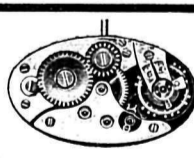
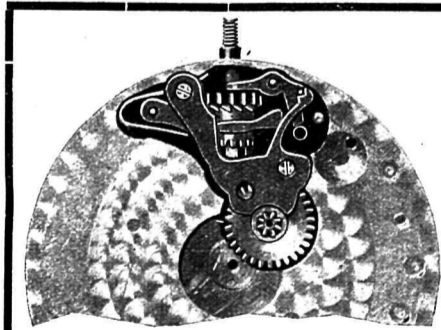
## SECRETS

à vis et américains en tous genres  
 — Fabrication mécanique —

### F. BERGEON & CO

Succ. de Ch. Frank

16, rue Daniel JeanRichard LA CHAUX-DE-FONDS Rue Daniel JeanRichard, 16  
 Téléphone 3.34 Compte de chèque postal IV B 728



Ovales 6 1/2 lig.

larg. 44,80, long. 25,7  
 15, 16, 17 rubis  
 plat et breguet

Mécanisme agrandi

La plus avantageuse des pièces  
 ovales comme qualité et prix.

**REVELA WATCH**  
 M. Mambretti, Bienne

## Argentage de Mouvements

Bain extra blanc et inaltérable 4277

Adoucissage concentrique de roues et dorage sans grain

## P. ROBERT-DEGOUMOIS & C<sup>o</sup>

LA CHAUX-DE-FONDS

Téléphone 17.19 Crétêts 81 Chèques postaux IV b 636



FABRIQUE DE  
**BALANCIERS COMPENSÉS**

EN TOUS GENRES ET TOUTES GRANDEURS  
 POUR HORLOGERIE DE PRÉCISION  
 FABRICATION PAR PROCÉDÉS  
 MÉCANIQUES DERNIÈRE CRÉATION

### M. FAVRE FILS

SUCC. DE PH. FAVRE & FILS

LES HAUTS-GENEVEYS

CH. NEUCHÂTEL (SUISSE)

TÉLÉPHONE 70

TÉLÉGR.: FAVREFILS

FIEDLER

Un essai de mes produits démontrera à  
 MM. les Fabricants d'horlogerie, qu'avec un  
 outillage sans cesse perfectionné, je puis leur  
 garantir des balanciers d'une qualité abso-  
 lument irréprochable comme régularité,  
 poids, rondeur, trempe et fini. 2261

Demandez échantillons et prix.

## FABRIQUE D'ÉBAUCHES DE FLEURIER

S. A.

Téléphone 25 — FLEURIER — Téléphone 25

0000

4802

Ebauches de Mouvements Ancre  
 et Cylindre de 12 1/2 à 20'''

### PROCÉDÉS MODERNES D'USINAGE

LA FABRIQUE NE TERMINE PAS LA MONTRE

Capital:  
 70.000.000

## UNION

Réserves:  
 15.500.000

## DE BANQUES SUISSES

LA CHAUX-DE-FONDS - FLEURIER

ZURICH — WINTERTHOUR — ST-GALL — LICHTENSTEIG  
 AARAU — GENÈVE — LAUSANNE — ETC.

Opérations de banque aux meilleures conditions

Achat et Vente de Métaux précieux par la Succursale de Fleurier

## Union Bank of Switzerland

Every description of banking business transacted.  
 All facilities extended for trading with the watch industry.

# Swiss Jewel Co. S. A.

Succ. Ct. Mojonny Fils & Cie GENÈVE et LOCARNO  
Capital social fr. 4.200.000 - 20 Fabriques et Ateliers

BUREAU CENTRAL :

Télégrammes : **Locarno** Téléphones :  
MOJONNY - LOCARNO LOCARNO N. 163 et 377  
A. B. C. Code, 5th. Edition GENÈVE N. 6581

Seule et plus grande entreprise fabriquant les pierres d'horlogerie depuis le brut jusqu'à la pierre finie de qualité extra soignée, soignée et courante, dans ses propres ateliers.

## NOS SPECIALITÉS

**Pierres d'horlogerie** pour la fabrication en tous genres, en rubis et saphir naturel et scient., grenat.  
**Pierres de rhabillage** pour la réparation assorties, pour fournisseurs en gros

## Contrepivots à emboutir et à sertir.

Comme successeurs des anciennes maisons A. Pollens & F. Liardet, de Vaulion, et grâce à des procédés de fabrication uniques, brevetés en Suisse et à l'étranger, nous pouvons livrer des contrepivots à des prix défiant toute concurrence.

## AUTRES DÉPARTEMENTS :

**Pierres scientifiques** brutes, en tous genres.  
**Pierres scientifiques** taillées, pour la bijouterie.

**Pierres pour compteurs électriques** boussoles et tous genres de compteurs.

**Filières en diamant** rubis et saphir.  
**Pierres pour phonographes** en tous genres.

## Pierres en agates

pour balances, instruments de précision, etc. 3209

L'expérience dans notre branche, jointe à notre organisation moderne et puissamment secondée par notre capital est la meilleure garantie pour la bien-manufacture de nos produits. Indiquez-nous vos besoins exacts dans nos articles, nous donnant ainsi l'occasion de vous faire nos offres détaillées.

Swiss Jewel Co. S. A.  
LOCARNO (Suisse).

# Ebauches et Finissages

Fabrique d'Horlogerie de Sonceboz S. A.

Maison fondée en 1849

Administrateur-Délégué: F. E. PFISTER

Ebauches de 9<sup>3</sup>/<sub>4</sub> à 30 lig., 12 et 16 size négative

SPÉCIALITÉ DE MOUVEMENTS SOIGNÉS

en 16, 17 et 18 1/2 lignes extra-plats

La fabrique ne termine pas la montre.

1121

# GROSSISTES

Demandez vos montres 19 lig., lépines et savonnettes, plaqué or à

La Fabrique d'Horlogerie

## TECNICIA S. A., GENÈVE

Maison spécialisée

dans le genre plaqué or, qualité 5 et 10 ans, pouvant offrir à son honorable clientèle des articles de premier choix et aux prix les plus avantageux.

Genre pour tous pays.

Travail soigné. Grande production.

Téléphone: Mont-Blanc 67.20 1856

Fabrique de Pierres fines pour l'Industrie

# Fritz Lüthy-Räz & Co

THOUNE (SUISSE) 2346

Bureaux à New-York (U. S. A.): 299 Broadway.

BERNE 1914



Fabrication de pierres fines pour:

l'horlogerie, compteurs d'électricité, instruments de mesure et de physique, compas, boussoles, phonographes, grammophones, etc.

Télégrammes: Lüthyräzco  
Téléphone: 4.48

Maison de confiance et de 1<sup>er</sup> ordre.

BRACELETS CUIR ET MOIRE  
GAINERIE - MAROQUINERIE  
Etuils pour montres-portefeuilles

# GEORGES STEHLÉ

Téléphone 13.66 LA CHAUX-DE-FONDS Numa Droz 75

Cartonnages en tous genres.

Chèques postaux IV B 577

3492

FABRIQUE DE BOITES DE MONTRES OR

# ALBERT FRANZ

TÉLÉPHONE 22.57 LÉOPOLD ROBERT 9 A  
LA CHAUX-DE-FONDS 3318

Spécialité de petites pièces fantaisie et tous genres de boîtes rondes

Spécialité de petites pièces ancre

RÉGLAGE DE PRÉCISION

# R. CHOPARD

59, rue Numa Droz 19

LA CHAUX-DE-FONDS



5 à 6 1/2 lignes, ovales et rectangulaires  
6 à 7 lignes, rondes

Prix avantageux

Téléphone 4.56

# EXPÉDITION D'HORLOGERIE

Services spéciaux rapides pour les Etats-Unis  
l'Amérique du Sud, les Indes et le Japon

Wagons directs, partant de La Chaux-de-Fonds chaque semaine.  
Services expérimentés et donnant toute sécurité quant aux  
délais de transport.

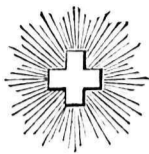
Assurance des envois sur demande et aux meilleures conditions du jour. 2738

## Henri Grandjean

Agence officielle de la Compagnie générale transatlantique

LA CHAUX-DE-FONDS

Procurez du travail!  
Achetez des produits suisses!



**Schweizerwoche  
Semaine Suisse  
Settimana Svizzera**  
**1921**

**15 au 29 octobre**

22'0 Comité cantonal neuchâtelois.

Fabrique d'horlogerie produisant la montre bracelet entièrement, depuis l'ébauche, en qualité civile, cherche un

**Concessionnaire**

qui visiterait les détaillants en Italie et en Espagne.

A défaut, on établirait un voyageur routinier, connaissant la clientèle de ces pays, en lui accordant les fonds nécessaires.

Adresser offres sous chiffres Y 2995 U à Publicitas, Bienne. 2253

**Montres genre Nord**

Somme acheteurs au comptant de montres et calottes tous genres, très bon marché. Camelotte exclue.

Faire offres détaillées avec prix sous chiffres P 22470 C à Publicitas, Chaux-de-Fonds. 2254

**Mouvements**

9 3/4 et 10 1/2 lig. fant., 15 r. scient., sp. plat et breguet, sont livrés avantageusement et bien terminés.

Toujours du disponible.

Demandez prix et échantillons sous chiffres P 15539 C à Publicitas, Chaux-de-Fonds. 2252

**Nouveauté intéressante en horlogerie**

de fabrication soignée, serait confiée à maison voyageant la Suisse, pour la petite et grande montre simple.

Adresser offres sous chiffre P 22456 C 5 à Publicitas La Chaux-de-Fonds. 2248

**BANQUE CANTONALE NEUCHATELOISE**  
NEUCHÂTEL LA CHAUX-DE-FONDS LE LOCLE

Service d'épargne. — Emission de Bons de Dépôt à 1, 2, 3 et 5 ans, nominatifs ou au porteur, au taux de 5 1/2 %, avec coupons semestriels. — Ouverture de comptes-courants débiteurs et créditeurs. — Escompte et encaissement de lettres de change. — Prêts hypothécaires, sur cédulés et sur billets. — Paiements par correspondance ou télégraphiques, ainsi qu'émission de chèques et lettres de crédit sur tous les pays. — Gérance de fortunes. — Négociation de billets de banque étrangers.

Achat et Vente de Matières d'Or, d'Argent et de Platine

Spécialité d'or dégrossi, carrures et charnières sans soudures, plaques, fil ciselé à tous titres. Or fin pour doreurs. 1105

Correspondants dans toutes les Communes du Canton de Neuchâtel

**Londres**

Maison bien introduite chez détaillants anglais, cherche représentation pour l'horlogerie soignée, grandes et petites pièces, spécialités.

Offres sous chiffres P 22493 C à Publicitas S. A., Chaux-de-Fonds. 2262

**Occasion  
Je cherche**

des postes disponibles importants en mouvts. ancre 8 3/4 à 10 1/2 lig., aussi 6 3/4 lig. rectangulaires et petits mouvts. depuis 4 1/2", également montres et calottes finies, tous lots avantageux, paiement comptant.

Offres détaillées sous chiffre Z 2997 U à Publicitas, Bienne. 2249

**Demande de place**

Jeune homme sérieux, ayant fait un apprentissage de 2 1/2 ans chez horloger, désire terminer son apprentissage chez patron capable, où il aurait l'occasion d'apprendre le français. 2257

Offres avec renseignements détaillés sous chiffres Yc 1773 T à Publicitas, Thoune.

**17 lignes et 18/12**

mouvements ovales et rectangulaires,

5 1/2, 6 1/2 lig. et 7/12 qualité soignée

sont fournis avantageusement par C.-E. Leuthold, Jardinet 23, Tél. 9-79. 2122

**Quel fabricant**

fournirait régulièrement à ouvrier consciencieux, remont. de finissage et ach. d'échapp. ou terminages complets de petites ou grandes pièces.

On se chargerait aussi des réglages. 2225  
Faire offres écrites s. P 15530 C à Publicitas S. A., Chaux-de-Fonds.

**Mouvements**

Pour cause de cessation de commerce, à vendre certaine quantité de mouvements ancre, 7 Ls. 16 rubis, spiral breguet, balanciers coupés. 2224

Prix très avantageux. Ecrire sous chiffre P 15529 C à Publicitas S. A., Chaux-de-Fonds.

**Visiteur pierriste**

Bon visiteur pierriste ayant fait l'école horlogère et au courant de la fabrication des pierres d'horlogerie, cherche poste comme visiteur.

Adresser offres sous chiffres P 5465 F à Publicitas S. A., Fribourg. 2243

**ANGLETERRE**

Disponible de suite calottes 10 1/2 lig. or, 9 KR., fantaisie gl. de forme. Prix avantageux.

Adresser offres s. chiffres P 22437 C à Publicitas, La Chaux-de-Fonds. 2235

**A vendre**

lot important de mouvements

**9 3/4 LIG.**

ancre, 15 et 17 rubis, très bonne qualité, marque américaine, sont disponibles de suite, à des prix très avantageux.

Demandez offre à Case postale 787, Bienne. 2237

**Pitons tous genres  
Plaques turques  
Fournitures diverses  
Grandjean frères  
LE LOCLE**

Leçons écrites de comptab. américaine. Succès garanti. Prosp. grat. H. Frisch, expert comptable, Zurich, F. 21. 1015

**Monteurs de boîtes**

Qui peut fournir la boîte bague en ronde et ovale. Faire offres avec échantillons ou photos. Urgent.

Adresser offres sous chiffre S 2981 U à Publicitas, Bienne. 2244

**Attention**

Certaines quantités d'ébauches 13/153 sont à vendre à bon compte.

S'adresser par écrit sous chiffre P 3414 T à Publicitas S. A., St-Imier. 2219

**Achat Horlogerie Vente  
SIMON LOKSCHIN**

La Chaux-de-Fonds L. Robert 11. — Tél. 164.

Toujours en stock divers genres de montres Lots d'occasion. 1622

**8 3/4 lig. ancre**

Qui pourrait livrer de suite, quelques grosses mouvements 8 3/4 lig. ancre, 15 r. spiral plat. Très pressant. 2245

Faire offres avec prix sous chiffres P 22453 C à Publicitas, La Chaux-de-Fonds.

**Paul Ducommun-Robert**

LA CHAUX-DE-FONDS Tél. 5.48

Fabrication de 3096 Boîtes et Calottes plaqué or Lunettes émail et joaillerie.

**ACHETONS**

8 3/4 lig., 15 r., cal. illus., 14 kt., 0,585 et 18 kt., contr. anglais, toutes formes.

9 3/4 et 10 1/2 lig. ancre, rondes et illus., contr. anglais.

9 lig. cyl. et 10 1/2 lig. cyl., 9 kt., contr. anglais et 14 kt. 0,585, rondes, Paris et guichets illus., toutes formes.

Idem argent, et argent-niel. Nous intéressons à stocks de boîtes 9 kt., cont. angl. et 14 kt., dans les genres ci-dessus.

Offres s. chiffre Z 1930 Sn à Publicitas, Soleure. 2255

Atelier de sertissage sur acier, faisant tous les genres désire entrer en

**relation avec Fabrique d'horlog.**

Peut livrer à des prix défiant absolument toute concurrence.

Ecrire s. K 25784 L à Publicitas S. A., Lausanne. 2259

**A vendre stock  
Calottes or 9 k. contrôle anglais**

Concentriques et lentilles, plots et anses, 10 1/2 lig., cylindre vue, 8 rubis.

Prix très avantageux.

Offres par écrit sous P 22440 C à Publicitas Chaux-de-Fonds. 2246

**MÉCANICIEN**

qualifié, connaissant particulièrement tout ce qui concerne la boîte de montre or, ronde et toute fantaisie,

**cherche emploi.**

Adresser offres sous P 15522 C à Publicitas, La Chaux-de-Fonds. 2226

**IL MANQUE  
A CETTE  
SES AIGUILLES  
"UNIVERSO"  
S.A.  
SOCIÉTÉ GÉNÉRALE DES FABRIQUES D'AIGUILLES  
SIEGE SOCIAL  
LA CHAUX-DE-FONDS**

**Atelier**

A louer à Bienne, de suite ou pour époque à convenir

atelier pour horlogerie ou petite mécanique place pour 40 ouvriers, avec bureaux. Force, lumière et chauffage central installés.

S'adresser à «Universo» S. A., Bienne. 2223

**Nous offrons**

Calottes et bracelets, 11 à 13 lig., argent, métal, nacre et plaqué, rond et fantaisie, bon marché et bon courant.

Montres 19 lig., ancre, lép. et sav., argent gal., argent 925, nickel, électro doré et plaqué.

Lép. galonné cyl. 11 lig. - Mouv. ancre 10 1/2 lig. Prix très avantageux.

S'adresser avec détails exacts sous chiffres P 7249 H à Publicitas, Chaux-de-Fonds. 2045

**Nous cherchons**

fabricants de mouvements très soignés pour l'Amérique

8 3/4, 9 3/4, 10 1/2 lig.

Offres sous chiffres F 3017 U à Publicitas S. A., Bienne. 2256

**A vendre**

80.000 glaces, rubis et grenats, pour rhabillage.

S'adresser à J. Robellaz-Sueur, 2237 le Château de Ste Croix.

**SECRETS**

en tous genres sont entrepris dans l'atelier de E. Linder-Obrecht, Salblons 30, Neuchâtel. 2258

**EXTENSIBLES**

A vendre matériel et outillage d'une fabrique bien achalandée, de chaînes d'or et bracelet extensibles.

Adr. offres sous L 75045 X à Publicitas S. A., Genève. 2208

# L'INFORMATION HORLOGÈRE SUISSE

OFFICE DE RENSEIGNEMENTS ET DE CONTENTIEUX  
POUR L'HORLOGERIE, LA BIJOUTERIE ET LES BRANCHES ANNEXES  
FONDÉE EN 1913

Peuvent faire partie de la Société:

- 1° les fabricants d'horlogerie,
- 2° les fabricants de bijouterie,
- 3° les fabricants de parties détachées, de fournitures ou de petite mécanique,
- 4° les maisons faisant le commerce d'horlogerie, de bijouterie ou de fournitures,
- 5° les banquiers.

SIÈGE SOCIAL: LA CHAUX-DE-FONDS

TÉLÉPHONE N° 7.56

BUREAUX: 32, RUE LÉOPOLD ROBERT

2171

La cotisation payée par les maisons qui demandent leur admission maintenant, est déjà valable pour le prochain exercice se terminant le 31 décembre 1922.



## MALLERAY WATCH CO

QUARTIER FRÈRES Succ., MALLERAY

### MONTRES et MOUVEMENTS ANCRE

en tous genres

Qualité garantie

1987

Prix avantageux.



Pour qu'une invention vaille quelque chose il faut qu'elle soit nouvelle.

### MATHEY-DORET & CO, BERNE

INGÉNIEURS - CONSEILS

ont sous la main ce qu'il faut  
POUR VOUS RENSEIGNER

80.000 brevets suisses, triés et classés selon la matière, sont envoyés  
par poste aux personnes qui en font la demande. 1454

## BANQUE PERRET & C<sup>IE</sup>

9, rue Léopold Robert LA CHAUX-DE-FONDS rue Léopold Robert, 9

Ouverture de:

Comptes-courants et Comptes de Dépôts  
aux conditions du jour les  
plus favorables.

Escompte et Encaissement  
d'Effets sur tous pays.

Chèques et traites sur toutes  
places importantes.

Changes de Monnaies et Billets  
de banque étrangers.

Exécution d'ordres de  
bourses sur les places suisses  
et étrangères.

Encaissement de coupons.

Usine de Dégrossissage

d'Or, d'Argent et de Platine

18, rue du Grenier, 18

Achat et Vente de Métaux  
précieux en Lingots, Barres,  
Monnaies, Déchets, etc.

Vente d'Or, Argent et Platine  
préparés à tous titres,  
qualités et dimensions p<sup>r</sup> monteurs  
de boîtes, bijoutiers, etc.

Plaques argent p<sup>r</sup> cadrans.

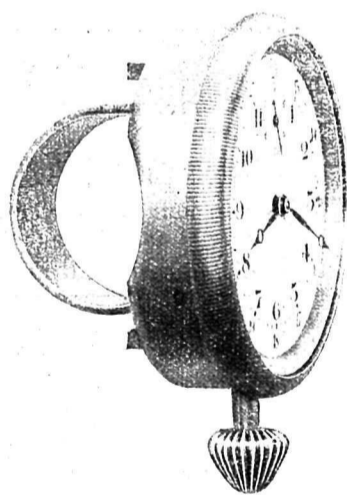
Or fin pour doreurs.

Pailions or et argent. 4161

Tous les genres ROSKOPF

SOCIÉTÉ HORLOGÈRE RECONVILIER

Reconvilier Watch Co S. A.



Montres p<sup>r</sup> Bicyclettes  
Tous les genres ROSKOPF

Tous les genres ROSKOPF

## Courvoisier & Fils, Bienne

Téléphone 13.38

Maison fondée en 1887

Télegr. « Aciers »

### ACIERS ET MÉTAUX

2006

Spécialités: Acier en bandes laminé à froid « Sandvik »

Fil d'acier en torches et en tringles pour décolletages et outils fins.

Acier fondu pour outils, alliages spéciaux, répondant aux plus grandes exigences.

## LA ROMAINE

### EMILE LEUTHOLD

Fabrique de cadrans métal et argent

78, rue Numa Droz

LA CHAUX-DE-FONDS

Téléphone 13.42

livre tous les genres à des prix  
sans concurrence. 3450

Essayez, c'est continuer.

## BANQUE FÉDÉRALE (S.A.)

LA CHAUX-DE-FONDS

Siège Central: ZURICH

Comptoirs: BALE, BERNE, CHAUX-DE-FONDS, GENÈVE, LAUSANNE,  
ST-GALL, VEVEY, ZURICH.

Capital social: 50.000.000

Réserves: fr. 15.200.000

Ouvertures de comptes-courants débiteurs et créanciers. — Escompte et recouvrement d'effets sur la Suisse et l'Étranger. — Dépôts d'argent à vue et à l'année. — Achat et vente de titres et coupons. — Avances sur titres suisses et étrangers. — Matières précieuses. — Garde de titres et leur gérance. — Souscriptions aux émissions.

Nous recommandons nos **chambres d'acier** (Safe Deposit), pour la garde de titres, valeurs et objets précieux. Sécurité et discrétion complètes. 4453